

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRATIA  
— BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru sîreînătate 500 Lei  
Pentru autoritățile, instituții și  
întreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de trei ori pe săptămână

... Un guvern, ce are în frunte pe Patriarhul României, care privește pe toți ca pe fiii săi și prețuește orice credință creștină adâncă, vă cere pace și unire. Pace și unire pe tot întinsul țării. Pace și unire în toate sufletele românești...

Din Manifestul guvernului apărut azi.

## Proclamația M. S. Regelui către popor

Români,

Timp de 8 ani Mi-am închinat toate gândurile și toate eforturile Mele să cârmuesc Țara, rezemându-Mă pe organizațiile politice constituite.

Din cauza cerinței de a dobândi un cât mai mare număr de voturi, propaganda făcută cu prilejul diferitelor alegeri a adus o nesfârșită neliniște și turburare în viața și sufletul poporului Meu.

Această turburare sufletească s'a dovedit adânc dăunătoare săpând chiar în năsa Neamului.

România trebuie salvată și sunt hotărât să o fac mînat de singurul și veșnicul Meu gând:

Interesele permanente ale Patriei și neprecupețita ei întărire.

Voiu schimba deci această stare primejdioasă și voiu pași fără șovăială la o cât mai grabnică îndreptare a acestor sări.

Pentru aducerea la îndeplinire a acestei imperativ național, am alcătuit, sub președinția Patriarhului României, un Guvern de oameni de răspundere cari, mînați de cel mai desăvârșit patriotism, descătușați fiind de activitatea de partid, vor avea tot răgazul să și închine toate gândurile și toată munca numai binelui obștesc.

Acest guvern va despoliticianiza viața administrativă și gospodărească a Statului, va alcătui schimbările constituționale care să corespundă nevoilor noi ale țării și răzuițelor de astăzi ale unei României ce trebuie să se întărească.

M'am hotărât să pășesc pe această nouă cale cu toată energia și convingerea că este scăparea Patriei și o fac mînat de acel sentiment de dragoste fără margini pentru Țara Mea pe care am fost chemat să o cârmuesc și să o apăr prin grația lui Dumnezeu și Voința națională.

Sunt convins că această poruncă a timpului de astăzi corespunde nu numai unei nevoi vădite, dar și năzuinței sufletesti a tuturor iubitorilor de Neam ce doresc întărirea și propășirea Patriei.

În timpuri grele singurele mijloace eroice sunt acelea ce pot întări România și salvarea ei este suprema Noastră lege, pe care o Voi urma fără ezitare.

Așa să Ne ajute Dumnezeu!

Trăiască România!

CAROL.

## Cum s'a ajuns la guvernul prezidat de Patriarhul Miron

Pe neașteptate, așa cum s'a înscăunat, așa a și plecat guvernul prezidat de d-l Octavian Goga. Unele greșeli politice ca și neliniștea produsă la sate prin măsurile luate în vederea alegerilor, cari s'au soldat cu câțiva morți și răniți, de altă parte evenimentele externe tot mai încălcite au contribuit la lichidarea guvernării de 40 zile a d-lui Goga și la instalarea unui mare guvern de uniune națională pus sub președinția Patriarhului României, a cărui numire a fost salutată atât în lăuntru țării ca și în afară ca o măsură înțeleaptă de destindere și liniștire.

Evenimentele s'au desfășurat pe scurt astfel: În cursul zilei de Joi d-l Oct. Goga, fiind primit de 2 ori în audiență, și-a dat demisia.

Au fost primiți apoi în au-

diență pe rând: Patriarhul Miron și foștii prim-miniștri Mareșal Averescu, general Văitoianu, Al. Vaida-Voevod, Iuliu Maniu, G. G. Mironescu, prof. N. Iorga, Dr. C. Angelescu și Gh. Tătăreanu.

În cursul nopții, la ora 24, noul guvern sub președinția Patriarhului Miron a depus jurământul.

Primul Consiliu de miniștri, prezidat de Patriarhul României, a avut loc ieri la Patriarhie, în care s'a citit manifestul pe care guvernul îl va lansa către țară. Înainte de consiliu s'a oficiat în sala sinodală un serviciu divin.

„Gazeta Transilvaniei” să nu lipsească din nici o casă românească.

## Lista noului guvern

Președinția, I. P. S. Patriarhul dr. Miron Cristea.  
Miniștri de stat:  
D-nii Mareșal Averescu, g-ral Arthur Văitoianu, dr. Al. Vaida-Voevod, G. G. Mironescu, prof. Nicolae Iorga și dr. C. Angelescu, miniștri de stat.  
Gh. Tătăreanu, ministru de stat și ad-interim la afaceri străine.  
C. Argetoianu la industrie și comerț.  
Voicu Nițescu, ministrul muncii.  
Ionescu-Sisești, ministrul agriculturii și cooperatiei.  
Dr. I. Costinescu, ministrul sănătății.  
Victor Iamandi, ministrul educației naționale și ad-interim la culte.  
Mircea Cancicov, ministru de finanțe și ad-interim la justiție.  
Armand Călinescu, ministru de interne.  
General I. Antonescu, ministrul apărării naționale și ad-interim la aer și marină.  
C. Angelescu, ministrul comunicațiilor.  
General Paul Teodorescu, subsecretar de stat la apărarea națională.

## Cuvântarea Maj. Sale Regelui

Imediat după depunerea jurământului M. S. Regele a rostit următoarea cuvântare:

Domnilor,

„Este un moment extrem de solemn în istoria poporului român, acela în care acest minister, — în care au intrat, cu atâta simțământ de înalt patriotism și de credință în datoria lor, atâți foști președinți de Consiliu, a depus legământul de credință față de Țară și Tron. Astăzi suntem chemați a începe o eră nouă în istoria patriei noastre: o eră de îndreptare, o eră în care erorile din trecut trebuie corijate cu cea mai adâncă chibzuială.

Știu că fiecare dintre Domniile Voastre ați venit să Mă ajutați în această mare operă de rededeptare națională, o operă de refacere, operă de salvare a Țării, pentru care sunt hotărât să-Mi pun la contribuție toată munca și toată energia.

Această muncă și această energie vor fi sporite cu înțelegerea, cu energia și dragostea Domniilor Voastre de patrie.

Este o muncă, care va rămâne ca o piatră de hotar în

istoria dezvoltării neamului nostru.

Mulțumindu-vă pentru avântul și dragostea cu care ați răspuns la chemarea Mea, nu pot, în aceste clipe, decât să-Mi îndrept gândul către cel Atotputernic și să-L rog să binecuvânteze eforturile noastre și să ne dea tuturor puterea cea vie, ca să facem ceea ce trebuie făcut, pentru ca această țară, frumoasă și rodnică, să fie așezată pe temelii solide și pe o dezvoltare morală normală.

Așa să ne ajute Dumnezeu!”

După depunerea jurământului membrii noului guvern s'au întrunit în consiliu, în sala Tronului, sub președinția Suveranului, unde s'au fixat direcțiile guvernării.

Consiliul a durat până la ora 3 și jumătate.

La ora 4 a apărut „Monitorul Oficial”, în ediție specială, cu decretul regal, prin care se primește demisia guvernului Goga și se constituie noul guvern sub președinția I. P. S. Patriarh.

## Răspunsul Patriarhului României

Majestate,

Înainte de toate să-mi îngăduiți, atât în numele meu cât și al întregului guvern, care cu ziua de astăzi intră în funcțiunile sale, să Vă mulțumesc din toată inima pentru încrederea pe care ați pus-o în noi.

Dragostea și supunerea plină de loialitate ce o simțim față de Majestatea Voastră, Regele Țării, și încrederea ce o avem în energia și înțelepciunea ce Vă caracterizează, deși în floarea tinereții; iar pe de altă parte dragostea noastră a atâtor bărbați în vârstă și foști sfetnici vechi ai Tronului, către neam și țară, ne-au îndatorat să răspundem apelului Majestății Voastre și începând cu mine, cu atâția foști prim-miniștri și cu toți membrii guvernului nou să ne punem la dispoziția Majestății Voastre, a țării și a supremelor ei interese și să lucrăm cu leali-

tate și după cea mai bună a noastră credință pentru țară și Tron. În deosebi vom căuta să readucem ordinea și liniștea în țara noastră, răscolită de frământările, adeseori atât de păgubitoare, ale atâtor partide politice, încât pacinicii noștri cetățeni, în deosebi mulțimea harnicilor noștri țărani, în liniștea cuvenită, să poată munci ogorul și spori rodnicia pământului; iar de altă parte, pe lângă liniștea de muncă rodnică și românească în interior, să se întărească încrederea de care avem nevoie din partea aliaților noștri și a tuturor puterilor vecine, cu care trebuie să trăim în bună înțelegere, și după putință să sporim prietenii în interesul păcii generale.

Rog și eu pe bunul Dumnezeu, ca cele ce avem de făcut să aibă ajutorul Lui, iar eu ca Patriarh al țării și ca părinte

sufletesc al ei binecuvîntez pe Majestatea Voastră și întreg guvernul, precum și mulțimea celor din slujba Statului și a țării, și deasemeni, lucrările ce începem în noua eră, ca astfel să putem rezolva spre binele țării, spre progresul și înaintarea ei așa cum merită această țară, pe care cu credință vrem s'o slujim până la sfârșitul vieții noastre. Amin!

După depunerea jurământului membrii noului guvern s'au întrunit în consiliu în sala Tronului, sub președinția Suveranului, unde s'au fixat direcțiile guvernării. Consiliul a durat până la ora 3 și jumătate.

La ora 4 a apărut „Monitorul Oficial”, în ediție specială, cu decretul regal, prin care se primește demisia guvernului Goga și se constituie noul guvern sub președinția I. P. S. Patriarh.

**PROBLEMA neconstituționalității modificării legii electorale** prin cunoscutul decret-lege s'a discutat de către Inalta Curte de Casație în urma recursului înaintat acestui for de către d-l Iuliu Maniu, președintele P. N.-Ț.

După o amplă discuție Inalta Curte a respins recursul ca inadmisibil. S'a hotărât deci că intrucât comisiunea centrală electorală n'are caracter juridicțional și nici mixt (adică juridicțional și administrativ) deciziunile ei nu sunt supuse recursului în casare și nici celui, de neconstituționalitate, în fața Secțiunilor Unite.

Din pildele altora

## Preoții din Slovacia în serviciul apărării antiaeriene

Praga (Ceps). Clerul slovac din administratura apostolică dela Trnava organizează la Bratislava la sfârșitul lunii Ianuarie a. c. un curs special de apărare antiaeriană pentru membrii clerului.

Clericii, cari vor participa la aceste cursuri, vor primi instrucțiuni detaliate din partea specialiștilor cari vor face cursuri în ce privește diferitele materiale de luptă asupra organismului uman, în ce privește principiile de prim ajutor asupra pericolelor atacurilor aeriene asupra bisericilor, mănăstirilor și alte clădiri importante, despre organizarea serviciilor pentru stingerea incendiilor, serviciului sanitar, despre apărarea individuală și alte numeroase probleme în legătură cu apărarea pasivă în contra atacurilor antiaeriene.

După cele din Bratislava, vor fi organizate cursuri similare pentru clerul slovac și în alte orașe mai importante din Slovacia.

# Buletin Demografic pe 1937

pentru comunele rurale ale județului Brașov

de Dr. Pompiliu Nistor, medic primar județean.

Anul 1937 a fost un an bun pentru mișcarea demografică, întrucât am avut un spor bun, superior sporului pe țară din 1936 și numai cu puțin inferior sporului pe țară din mediul rural. Aceasta din cauza mortalității scăzute, cu toate că natalitatea a fost inferioară mediei pe țară.

## I. Sporul și proporția populației pe neamuri.

Populația a crescut cu 1505

Neamul	Populația 30. XII. 1930 glb.	%	Populația 1. I. 1937 glb.	%	Populația la 31. XII. 1937 glb.	%	Sporul pe 1937
Români	64576	59.30	70263	60.50	71415	60.70	+ 1152
Unguri	21492	19.80	22311	19.22	22469	19.10	+ 158
Sași-Ger.	20334	18.64	21069	18.13	21269	18.08	+ 200
Evrei	171	0.16	169	0.15	166	0.14	- 3
Alți	2320	2.10	2338	2.00	2336	1.98	- 2
<b>Total</b>	<b>108893</b>	<b>100</b>	<b>116150</b>	<b>100</b>	<b>117655</b>	<b>100</b>	<b>+ 1505</b>

Notă: Mișcarea este socotită numai după registrele stării civile, nu și după imigrații sau emigrații, pentru cari neexistând în comunele servicii conduse la zi, comunele nu sunt în stare să dea date de încredere. Nu sunt introduse nici nașterile și morțile locuitorilor din comune întâmplătoare în afară de comunele județului (d. e. în spitalele din

suflete, dela 116.150 la 117.655, ceea-ce înseamnă un spor în medie de 12.9 la 1.000 locuitori.

În 1937 au crescut atât românii cât și ungurii și sașii, dar nu în proporții egale. Numai românii au crescut și în proporția procentuală, iar ceilalți au scăzut.

Schimbarea va fi și mai evidentă dacă o comparăm și cu situația din 1930, cum se vede din tabela următoare:

Brașov), dar acestea se cam egalează, așa că nu modifică situația.

## II. Mișcarea demografică proporțională

Comparând mediile neamurilor între ele și cu media generală pe județ, avem următoarele date:

Neamul	La 1000 locuitori din acelaș neam			La 100 căsăt. acelaș neam		La 100 nașcuți din acelaș neam	
	Natal.	Mort.	Esced.	Căsăt. Divorț.	Născ. inf.	Mortal. — 1 an	
Media gen. 1937	27.1	14.2	12.9	9.5	8.2	1.7	11.2
Români	31.9	16.3	15.6	9.9	7.9	1.3	12.4
Unguri	20.7	13.7	7.0	7.8	10.3	3.9	10.8
Sași-Ger.	20.0	11.1	8.9	8.6	6.8	1.6	5.8
Evrei	—	17.7	—	—	—	—	—
Alți	4.2	5.2	—	0.5	5.6	—	10.0

Din această comparație se constată:

a) Că românii au o natalitate superioară față de celelalte neamuri. Această superioritate însă provine din comunele buzoiene, brănene și de margine; în schimb în unele comune din

centru d. e. Hălchiu, Rotbav, Măieruș, Vlădeni, Zizin, Turcheș, Cernatu, nu e nici o deosebire între neamuri, ba românii sunt chiar inferiori în unele comune.

b) Că tot românii au și o mortalitate superioară față de

celelalte neamuri, atât în general, cât și la copii.

c) Că românii au un spor superior, dublu chiar față de celelalte neamuri.

d) Că la căsătorii nu e mare deosebire între neamuri; că divorțurile sunt destul de multe, fiind cele mai multe la unguri, la cari revine la 10 căsătorii un divorț.

e) Că evreii au scăzut, nevând nici un născut, ci numai morți (3)

f) Că cea mai mare mortalitate infantilă au avut-o românii, urmași de unguri; iar sașii au avut extrem de mică moralitatea infantilă.

Totuși media mortalității infantile a fost mică, de 11.2% din nașcuții vii.

## III. Comparația cu țara și județul pe 1937

Pentru a ne compara cu țara și cu noi înșine pe 1936 — căci numai așa putem vedea diffe-

	Nășcuți	Morți	Spor	Căsătorii	Divorț.	Nășcuți, Decese morți sub 1 an
Media țării rurale, 1936	33.8	19.9	13.9	9.0	4.9	1.9
Media jud. 1936	26.1	14.7	11.4	9.5	6.9	2.0
Media jud. 1937	27.1	14.2	12.9	9.5	8.2	1.7

Constatăm că: 1. **Natalitatea** în județ cu este mult mai mică decât în mediul tot rural al țării, dar că în 1937 ne-am ameliorat situația nașcuților față de 1936/3164 față de 3007.

2. **Mortalitatea** de asemenea este mai mică și ne-am ameliorat și la acest capitol starea în 1937 față de 1936 (1659 morți în 1937 față de 1694 în 1936.)

3. **Drept consecință** ne-a crescut și **sporul** (1505/1937 față de 1313/1936), care e foarte apropiat de al țării rurale întregi și e superior țării întregi inclusiv orașele, care e de 11.7.

4. **Căsătoriile** se mențin cu ceva superioare față de țară, dar și **divorțurile** sunt aproape duble față de țara și au crescut și față de județ (93/937 față de 76/936).

5. **Mortalitatea** este aproape la fel ca pe țară, dar a scăzut față de județ (55/937 față de 61/936).



**Fiecare LEU,**  
care se poate economisi

— este important în timpurile grele de astăzi! Dacă printr-o masă foarte bună și care te saturează mai poți economisi și bani, te bucuri înodit. O cafea bună cu vre-o câteva bucățele de pâine cu unt, sunt suficiente pentru un prânz sănătos și nutritiv. Iar dacă cafeaua e preparată din aromaticul și gustosul Kathreiner cu Veritabil Franck, este într'adevăr ieftină și ieși mai ușor la socoteală!

rențele favorabile ori defavorabile, — vom da tabela următoare:

	Nășcuți	Decese morți sub 1 an
Media țării rurale, 1936	33.8	19.9
Media jud. 1936	26.1	14.7
Media jud. 1937	27.1	14.2

6) **Mortalitatea infantilă** (sub 1 an) este mult scăzută față de țară și mai mică și pe județ ca în 1936 (356/937 față de 387/936).

Nu avem datele pe țară pe 1937. Sperăm însă să ne păstrăm sau chiar să îmbunătățim situația noastră față de țară (pe județe și numai în mediul rural), care în 1936 a fost următoarea:

1. În ordinea decrescândă a natalității am fost al 63-lea județ, numai 8 județe având o natalitate mai mică decât noi, toate aceste județe aflându-se în Ardeal.

2. **La mortalitate** am fost județul cu cea mai mică mortalitate pe țară. Această situație de onoare o deținem dela 1930.

3. **La escedent**, suntem al 52-lea județ în ordine decrescândă. Avem deci 19 județe cu escedent mai mic decât noi; am întrecut deci 11 județe cari aveau o natalitate superioară

nouă, dar și o mortalitate superioară.

4. **La mortalitatea infantilă**, în ordine tot decrescândă, am fost al 68-lea județ, întrecându-ne, cu o mortalitate infantilă mai mică, 3 județe (Gorj, Mehedinți, Treiscaune).

Aici nu ne-am putut păstra ultimul loc; ceea-ce ne obligă să dăm o și mai mare atenție puericulturii; mai ales că partea cea mai mare a mortalității infantile ne-o dau copiii neamului românesc.

## O serbare comemorativă

Implinindu-se 10 ani dela moartea fruntașilor bănățeni protopop **Dr. G. Popovici** și **Dr. Valeriu Branisce**, „Astra Bănățeană” le-a sărbătorit amintirea printr-o serbare comemorativă ținută la 6 Febr. în Teatrul orașenesc din Lugoj în prezența unui public distins și numeros în frunte cu episcopul Lugojului, autoritățile publice și membrii familiilor Popovici și Branisce.

După mai multe coruri, executate de corul Vidu și alte bucăți muzicale d-nii: inspector școlar Sabin Evușianu și directorul liceului Aurel Peteanu au vorbit despre activitatea celor comemorați.

## Din viața lui Aron Pumnul

Multe sunt, din câte s'au petrecut în istoria neamului nostru, dar despre care nu-i încăierea scris, nici pomenit.

Așa bunăoară se zice, că noi Românii din Ardeal n'am fi fost îngăduiți să pătrundem în tainele meșterilor, ceea-ce nu-i adevărat. Negreșit, meșterile erau îngrădite în orândă corporațiilor, care la rândul lor erau încăpuite, fie pe mâna Sașilor, cum a fost prin părțile pătrunse de Sași, fie pe mâna altor soi de meșteri, în restul Ardealului, printre cari n'au lipsit nici Românii. Eu pot face dovada, după cercetarea multor documente, din câte mi-au căzut în mână, că erau Români meșteri, îndeosebi cismari, de acum patru sute de ani, pătrunși prin corporațiile de meșteșugari. E foarte adevărat însă, că mai toți acești meșteri Români, — purcede din isvoare, — erau căsătorii cu fete de ungur și chiar numele lor erau maghiarizate. Poate că așa era legământul. Românii vor fi fost primiți ca ucenici, erau scoși cafile, și cafele alese dintre dănsii erau primite în rândul meșterilor, după ce li s'or fi dat de neveste fete de ale meșterilor unguri, cari de fapt stăpâneau corporația în ființă. Pentru că nu se putea calfa s'ajungă în rândul meșterilor, dacă nu era fecior, ginere sau măcar

orice neam ar fi fost cu meșterul breslei sale.

Dar alt fapt să-ți spun eu dumitale, despre care încăieri nu se pomeneste, dar care-i fir țesut din pânza istoriei neamului nostru.

De felul meu, eu sunt din satul Cuciuț, care făcea parte din ținutul Făgărașului, dar nu știu de ce fost-a trecut acum la Târnava Mare...

La Cuciuț stăpâna un groi, precum ar fi fost un clocoi din aceia, cari asupriau pe vremuri satele dela d-voastră. Odată, la 48, a venit la bunica-meu, toamna, un văr al dănsului, Aron Pumnul.

— Aron Pumnul?

— Da. Aron Pumnul era, vrea să zică, din rădăcina satului meu

— Eu-l credeam bucovinean...

— În cele din urmă, a trebuit să trăiască fugit acolo.

— Fugit?

— Da. O să vezi cum... Și stând cu bunicu-meu la un pahar de rachiu, — rachiu ars la cazanul bunicului, din fructe — din vorbă n' vorbă Aron Pumnul îl întrebă pe bătrănu, pe vărul său:

— D'apoi, vere, cum mai trăiești pe-aici?

\*) Crâmpie din povestirile maestrului I. Brânzea, consălean al lui Aron Pumnul.

— Cum să mai trăim...? Iobăgie, umilință și batjocură... Acuma grofului nu i-a mai rămas altceva de făcut, ca să-și facă răs de sat, decât s'aducă la curte fete și femei de-ale sătenilor și să le puie să-l plimbe într-un leagăn, despoide în pielea goală, prin ogradă și grădini...

— Cum se poate una ca asta, întrebă scârbit Aron Pumnul?

— Ce zici d-ta... Dar le pune de-și despletesc și cositele...

— Și n'a căpătat dihania asta nici-o pedeapsă pânăcum?

— Tac! omule, nu mai vorbi, se-amestecă bunica n' vorbă. Și muierile sunt de vină, că dacă n'ar vrea, nu s'ar duce.

Bătrăna vru să dreagă busulocu, de teamă să nu se auză c'a eșit asemenea vorbă din casa dănsului.

Aron Pumnul plecă la Blaj, unde se n'tâlni cu Avram Iancu, Simion Bărnuț și Axente Sever. Dup'aceia s'a n'tors iarăș la noi în sat, unde-a n'trunit la casa bunicului pe mai mulți fruntași săteni și le-a grăit:

— Fraților. Să vă faceți rostire de coase oable și de pistoale, să vă luați prin straițe slănă, chită și mălaie și de buzunar câte douăzeci de crăitari și când veți căpăta cuvântul să veniți cu mic, cu mare... A sosit vremea să ne răfuim cu stăpâni...

Apoi se știe câte s'au mai întâmplat.

Din toate acestea eu însă nu am putut pricepe nici până n' ziua de astăzi un lucru. De ce, după împăcare Aron Pumnul n'a fost cruțat de urmărirea stăpânirii maghiare, precum fost-au tovarășii săi Iancu, Axente Sever și alții? Cătă-vă vreme a stat ascuns pe la Cuciuț. Apoi, luând drumul, cu gând să treacă n' Țară, poposi cătă-vă vreme prin Făgăraș.

Intr'o seară la un han fu dibăcit de cineva de-al stăpânirii. Se puse la cale să fie nimicit pe tăcuțele. I se ceru hangulului să n'fierbante cuptorul de pâine, în care trebuia să fie aruncat și ars Aron Pumnul. Servitoarea negustorului, — o ungu-roaică, — îi șopti aceluia ce i se urzia. Aron Pumnul, ne'ndoindu-se de primejdie, se prefăcu că-l stränge o cizmă, să iasă afară să și-o tragă.

Eșit afară, a rupt-o de-a fuga și ocolind ulițele, sbughi n' curtea unui vechi cunoscut. Acesta, văzându-l, s'a n'fricoșat. Știa că-i urmărit. Se temea să nu-l nimicească și pe dănsul stăpânirea, ca tăinuitor.

În vreme asta, se dăduse alarma n' Făgăraș, pentru prinderea lui Aron Pumnul. Patru-lau polițiștii pe uliți, iar barierile fură împănate cu jandarmi.

A doua zi, omul la care se ascunsese fugărul, eșia c'un car de gunoi pe-o barieră a orașului, să și-l imprăstie pe holde. Jandarmii cercelară carul, înfingând săbiile n' gunoi, dar ne-

flând nimica, lăsară omu n' voia lui. Pasă-mi-te, pe fundu carului, supt gunoiul vârfuit, sta lungit Aron Pumnul...

Scăpase, scăpând printre urechile acului și bietul om de gazdă.

Tăind-o peste câmp, o ținu întins la muni. Li trecu și-ajunse dincolo. La București însă dădu de alt năcaz. Fu privit drept revoluționar, bătut și inculat. Prin ce minune nu știu, dar scăpă și din năpăstuirea asta. Fugii de se pripăși în Bucovina, unde stăpânirea austriacă îl îngădui.

În felul asta Aron Pumnul ajunse bucovinean, dar el este neaoș ardelean, dela noi din Cuciuț, văr bun cu bunicu-meu...

*Iuliu Negulescu.*

### DEALUL ZORILOR

vinuri selecte, garantat naturale, preferate de: — cunoscători: —

Se găesc la Brașov, str. Gh. Barițiu Nr. 9. (Târgu Cailor) la **Bodegă.**

510 24-0

De închiriat una garsonieră: antreu, cameră, baie. Str. G. Baiulescu 17. 13 3-0

**Dela Camera de Muncă-Braşov**

**Examinarea ucenicilor de Oficiul de orientare profesională**

Camera de Muncă-Braşov aduce la cunoştinţa tuturor pa-  
trunilor din Braşov, (meseriaşi,  
industriaşi şi comercianţi), cari  
angajează ucenici, că cu înce-  
perea dela 5 Februarie a. c. toţi  
ucenicii angajaţi în întreprinde-  
rile din Braşov, pe lângă ac-  
tele cerute până în prezent de  
catre Camera de Muncă, la in-  
registrarea contractelor de uceni-  
ci vor trebui să prezinte şi  
un certificat eliberat de Oficiul  
de orientare profesională, care  
funcţionează în fiecare zi de  
Marti, Miercuri, Joi şi Vineri  
dela orele 9—12 în Şirul Ghe-  
orghe Dima Nr. 2 (lângă Spi-  
talul de ochi) etaj. Luni şi  
Sâmbăta nu se ţine examene.

Conform Legii pregătirii pro-  
fesionale şi exercitarea mese-  
riilor, toţi ucenicii sunt obli-  
gaţi să obţină examinarea ace-  
stui Oficiu înainte de încheierea  
contractului de ucenicie, deoare-  
ce fără acest certificat Camera  
de Muncă nu va înregistra con-  
tractele.

Examinarea se va face în ve-  
derea îndrumării şi selecţionării  
ucenicilor pentru profesunile,  
pentru care au calităţi înas-  
cute.

Interesul patronilor, al părin-  
ţilor ucenicilor precum şi al  
acestora, este ca să obţină a-  
ceastă examinare prevăzută de  
lege.

Examinarea şi eliberarea cer-  
tificatului este gratuită.

**Noutăţi Mondiale !  
Nu mai există somaj !**

Vă puteţi asigura un venit per-  
manent fără a fi specializat, pe  
lângă o investire începând dela  
Lei 500, în locuinţă proprie,  
bărbaţi, femei sau chiar copii.  
Cereţi imediat prospectul  
nostru gratuit, care cuprinde  
ultimele noastre noutăţi mondi-  
ale, variate, inexistente până azi.  
Anexaţi timbre de răspuns.  
Künstler, Oradea, Alcea Romei, 2  
La corespondenţă referiţi-Vă la  
acest ziar. 71 1—1

Primăria Municipiului Braşov

Nr. 1330/938.  
Serv. tehnic

**Publicaţiune**

Se pune în vedere pe această  
cale tuturor acelor cari nu po-  
sedă autorizaţii eliberate de  
Primărie pentru orice fel de  
table de reclame sau firme, pe  
perete sau suspendate liminoase  
sau neliminoase, să solicite a-  
ceastă autorizaţie cel mai târziu  
până la data de 15 Aprilie  
1938.

După această dată se vor  
dresa procese verbale de con-  
travenţie celor vinovaţi.

Braşov, la 29 Ianuarie 1938.

Comisia Interimară  
p. Preşedinte,

G. Tuttu

p. Secretar general,  
Şeful Serviciului

58 2—3 Ing. Şef, Socol

Primăria Municipiului Braşov

Nr. 336/1938.  
Serv. Int. Com.  
sed. C. I. 1/II 1938

**Aviz**

Se aduce la cunoştinţa pu-  
blică că, urmând opera guver-  
nului de a ieftini produsele de  
prima necesitate, şi pentru a  
veni în ajutorul populaţiei mai  
nevoiaşe a oraşului, nostru, am  
reuşit a ieftini tariful energiei  
electrice dentru luminat.

Începând deci cu data de 1  
Martie 1938, preţul curentului  
electric pentru acei abonaţi ai  
Uzinei Electrice, cari în anul  
1937, au avut un consum sub  
50 Kw-oră pe an, se va ieftini  
cu 1 leu Kw-oră, plătiind numai  
lei 11 Kw-oră.

Braşov, la 10 Februarie 1938.

Comisia Interimară  
Preşedinte,

Secretar general,  
Dr. V. Voicu.

67 1—1

**Mobilă așa de frumoasă,**

ca cea care a sosit acum din  
Arad și Oradea.

nu ați mai văzut. Pe lângă exe-  
cutia excelentă, prețurile sunt  
surprinzător de reduse.

În Braşov se poate cumpăra la  
„MOBILA”  
în Vila Kertsch. 59 3-4

ÎNAINTE de a cumpăra  
MOBILE de Jorjiunde,  
PRIVITI în propriul dv.  
interes, fără obligație de a  
cumpăra, expoziția noastră  
DE MOBILE, bogat asor-  
tată și corespunzătoare tu-  
tutor cerințelor.

Uniunea Meseriaşilor  
Tâmplari din Braşov

Str. Hirscher Nr. 9, Etajul I.  
39 4—4 Telefon 9-86

**Prețuri ieftine!**

LEI

Ciorapi de mătase :

Adesgo și Darling 69, 79

Blouse de lână 185

Flanele de lână 220, 290

La firma

**M. B L A T T**

Braşov, Str. Regele Carol, 30

61 2—2

Camera de Muncă Braşov

**Aviz**

Toți lăcătuşii, meşteri și calfe,  
cari au cerut la Camera de  
Muncă preschimbarea cărților  
de capacitate, sunt invitați în  
cazul când și-au schimbat adre-  
sele avute la înaintarea cererii-  
lor, să și comunice nouile adrese,  
fie în scris, fie prezentându-se  
personal la Camera de Muncă  
Braşov, uşa Nr. 9, în zilele de  
10, 11, 12, 15 și 16 Februarie  
1938, orele 11-13.

Preşedinte,  
Gh. Curcă

Secretar,  
A. Manea

100%  
simț natural, o siguranță abso-  
lută, o durabilitate de 5 ani, vă  
oferă numai MARCA MON-  
DIALA „Primeros-Brillant Ex-  
tra-Primissima” și Luxus-  
Silken-Finest”. 16 2—0



**De vânzare** mai multe lo-  
turi de casă-parcele lângă so-  
seaua Dârstei, Zizinului și Sft.  
Gheorghe, pe prețuri convena-  
bile, precum și diferite case de  
locuit în diferite cartiere ale  
oraşului, informațiuni la d-l  
Gheorghe Giuvelcă, strada Re-  
gele Carol, fostă Porții Nr. 6  
parter. 70 1—8

**Caut ucenic** român. Magazinul  
de ghetă „Fill” Str. Regele  
Carol, 36. 68 1—2

**De vânzare** clădire mare  
de moară sistematică, 180 H.P.  
locuințe, magazii, etc. teren c.a  
1 Ha. Adresați-vă la cooperativa  
„Măgura Codlii” din Codlea-  
Braşov, până la 28 Februarie  
1938. 69 1—1

**De vânzare** în Poiana Bra-  
şovului, loc de 4 jugăre, pădure  
și fânețe, la poziție. Informații  
la ziar 2—0

**Societatea Națională de Cruce Roșie — Filiala Braşov**

**Convocare**

În conformitate cu Art. 26 din regulamentul se aduce la cu-  
noştinţa membrilor Filialei Braşov, că Adunarea generală va  
avea loc Miercuri 16 Februarie, ora 4 p.m. în Sala Sfatului orăşnesc.

Ordinea de zi :

1. Deschiderea Adunării generale prin cuvântul Preşedintelui.
  2. Darea de seamă a Comitetului pe anul 1937.
  3. Citirea situației financiare precum și Procesul verbal al Cenzorilor.
  4. Descărcarea Comitetului Filialei de gestiune pe anul 1937.
  5. Eventuale propuneri și comunicații.
- Pentru cazul că Adunarea generală nu ar întruni numărul membrilor recerut de Statute, Adunarea se va ține Miercuri în 23 Februarie, la același oră și în același sală, cu oricare număr de membrii prezenți.

Braşov, la 9 Februarie 1937.

Maria B. Baiulescu  
Preşedintă

Maria Popescu Bogdan  
Secretară

**CINEMA „ASTRA”**

**Azi și în zilele următoare**

O realizare excepțională după celebrul roman al lui  
AGNES GÜNTHER

**Cu: Hans Stüwe, Hansi Knotek**

**Sfânta și nebunul ei**

În peisajul incântător al Șvabilor s'a realizat acest film  
incântător, redând viața, dragostea și suferințele miciei  
principese „Seelchen von Branuck” în mediul romantic  
al Burgurilor și Castelelor medievale.

Cu: Friedrich Ulmer, Lola Chlud, Carl Erhardt-Hardt  
Regia: Hans Deppe. — Muzica: Franz R. Friedl.

Complectare: Jurnal nou Paramount.

**În Teatrul „ASTRA” din Braşov**

**Ansamblul Teatrului „LIGII CULTURALE”**

Diracția: ION MANOLESCU  
va reprezenta

Luni 14 Februarie 1938, orele 9 seara precis

**„CADAVRUL VIU”**

dramă în 8 tablouri de Lew Tolstoi, cu marele artist  
**Ion Manolescu**

societar al Teatrului Național din București, prof. al  
Academiei Regale de arte dramatice, împreună cu un  
ales ansamblu de artiști bine cunoscuți.

Cor și orchestră rusească din București.

Biletele la Agenția Băcilă, la Campus & Bassa

**Târgul de Mostre de Primăvară din Lipsca 1938**

**6—14 Martie**

60% reducere de călătorie la tren  
în Germania

Toate deslușirile le dă:

Reprezentanțe onorifică pentru Transilvania  
Uniunea Gremiilor comerciale germane  
din Transilvania

BRAȘOV, Șirul Inului Nr. 26, — Telefon 877  
precum și reprezentanții cercuali:

Gremiul comercial german din Sibiu  
SIBIU, Str. Regina Maria Nr. 8 și  
Dr. Ernest Beer, director de Bancă  
CLUJ, Calea Victoriei Nr. 3

Oficiul Târgurilor de Mostre  
din

Lipsca — Leipzig — Germania. 57 2—2

S'a eftenit sârma pentru  
gard, metru lei 20.

LA Fabrica  
**Anton Hettmann**  
Braşov  
Str. Avram Iancu Nr. 76  
Magazin:  
Str. Mihail Weiss Nr. 22  
64 2—12

Casă de vânzare, cu prăvălie  
bine aranjată. Informațiuni la  
Turcheş Nr. 478 65 1—1

**În atenția vizitatorilor Târgului  
de Mostre de primăvară 1938 din Lipsca  
Începe la 6 Martie.**

Toate actele de călătorie pentru vizitarea târgului, adică:  
Legitimația de vizitator al târgului cu autorizația pentru insigne  
(Lei 175) autorizația de călătorie ungară (Lei 40) timbrul ceho-  
slovac (Lei 10) bonurile pentru prospectele de adrese câte (Lei  
40) etc., se poate procura numai la reprezentanța onorifică a târ-  
gurilor de mostre din Lipsca pentru Transilvania: Uniunea gre-  
miilor comerciale germane din Transilvania, Braşov, Șirul Inului  
26, sau la reprezentanții cercuali: Gremiul comercial german din  
Sibiu, Sibiu, Str. Regina Maria Nr. 8, precum și la Dr. Ernest Beer,  
director de bancă Cluj, Calea Victoriei Nr. 3. Vizitatorii târgu-  
lui se bucură de o reducere de tren până la granița germană  
tour și înapoi de cca. 20—30% obținând totodată cu o reducere  
de 50% viza ungară, iar celelalte: germană, cehă și austriacă  
gratuit. Reducerea de tren în Germania este 60%. Prețurile ca-  
merelor și alimentării în Lipsca sunt destul de ieftine. Vizita-  
torii târgului vor avea și prilej de diferite distracții.

Având în vedere multele avantaje legate cu vizitarea târ-  
gului, nici un comerciant, industriaș sau meseriaș, să nu piardă  
ocazia de a vizita târgul mondial din Lipsca, unde cu puține  
cheltuieli are posibilitatea de a ajunge la prețioase legături co-  
merciale.

Orice informații mai largi asupra târgului se pot obține la  
reprezentanțele onorifice, amintite mai sus. Interesentul să trimită  
afară de cheltuielile (pentru legitimație, autorizația ungară, timbre  
cehoslovace, etc. și taxa de porto postal pentru răspuns) pentru  
scrisoarea simplă Lei 7, pentru înapoierea pașaportului Lei 25,  
totodată pentru obținerea fiecărei vize în pașaport, afara celei  
germane, câte Lei 60, ca taxă de producere și 1/2 taxă pentru  
viza ungară. 57 2—2

## Problema muncii naționale.

**D-l ministru Voicu Nițescu a preluat Ministerul Muncii**

Eri la ora 12 d-l dr. Voicu Nițescu, ministrul muncii și asigurărilor sociale, s'a prezentat la minister, unde a fost instalat în prezența d-lui Dr. I. Costinescu, ministrul sănătății și ocrotirilor sociale și a d-lor directori generali, subdirectori și numeroși funcționari superiori ai ministerului.

D-l ministru Voicu Nițescu a spus cu acest prilej între altele: Nu înțeleg să fac o expunere. Am fost interimar aci, cunosc rulaul ministerului și vreau să vă văd pe toți la lucru.

Pe mine mă preocupă în mod deosebit problema muncii naționale. Dela această adâncă convingere a mea nu înțeleg să mă abat de fel și de aceste convingeri ale mele vă rog să vă călăuziți și dvs.

Văd că la acest minister vine multă lume; vă atrag atenția că toate cererile solicitatorilor trebuie soluționate de urgență iar petiționarii să fie încunoștințați imediat de modul rezolvării, reușind astfel să desconggestionăm ministerul. De voi constata neglijența în rezolvarea cererilor voi sancționa cazurile aplicând sancțiuni.

Să nu-și inchipue cineva că dacă am trăit în atmosfera politică am uitat de unde am descins. Am toată solicitarea pentru muncitorii români și să se știe că atâta vreme cât este un loc pentru mun-

citorul român acesta va fi atribuit numai acestuia și nici decum altora cari sub trecutele guvernări au putut să își ducă o existență în daunele elementului românesc.

Am trăit sub regimul de oprimare străină, am stat în pușcăriile la Seghedin și nu vrem din oprimați să ne transformăm în opresori.

Cer ca acei cari vorbesc altă limbă decât a noastră, să se încadreze în structura acestei țări, căci numai astfel vor putea să beneficieze de apărarea și soliditatea ce o merită cetățenii loiali ai acestei țări.

Mai este o problemă, a celorla cari nu sunt minoritari băstinași ai acestei țări. Sunt acei, cari s'au strecurat la noi prin fraude. În această privință vă cer tot concursul pentru a soluționa în bine problema ce ne preocupă în cel mai mare grad.

Facem deosebire de acei cari trăesc cu noi prin fraude. În această privință vă cer tot concursul pentru a soluționa în bine problema ce ne preocupă în cel mai mare grad.

Facem deosebire de acei cari trăesc cu noi dinainte de război, trăesc de generații aci, de cei veniți acum și cari trăesc pe spinarea și în dauna noastră.

În numele funcționarilor a vorbit d-l Mihail Eminescu.

**Noul prefect al județului**

În toate județele țării au fost numiți prefecti ofițeri activi în gradul de colonel. Nou prefect al județului Brașov a fost numit d-l colonel Traian Petrescu-Tocineanu.

Cunoscut fiind ca un distins ofițer cu o deosebită cultură și dornic de muncă, vestea numirii noului prefect a fost primită de către populația județului cu satisfacția, de care merită să se bucure.

Ne dăm bine seama că vremurile, în cari a ajuns să fie numit conducător al județului nostru, îi impun o grea sarcină. Calitățile, de care dispune ne întăresc însă încrederea că nu ne vom înșela în speranțele depuse în persoana noului prefect, care și-a luat erii postul în primire.

Omul cu inimă față de țară poate fi în tot locul și în tot timpul adevăratul slujitor al nevoilor acesteia.

**Păcate prezicătoare de rău**

Impresia, ce ți-o lasă o călătorie prin satele noastre, nu e de loc de natură de a spori șansele guvernului în alegeri.

Inercarea d-lui președinte de consiliu de a arăta că guvernul și-a început activitatea cu o mulțime de infăptuiri încă înainte de alegeri, se pare că nu a prea prins. Satele privesc partidul dela putere, cu aceeași răceală cu care îl cinsteau și înainte de ieftinirea sării. Și nici impresia celorlalte măsuri, cu care guvernul încercase să și creeze o atmosferă în vederea alegerilor, n'au putut mișca inimile masselor dela țară.

Din contră, Golul de aderență politică ai guvernului, umplut cu dornicii de friptură, a împrăștiat pe sate o răceală și mai pronunțată, față de partidul care punea celdintăi mâna pe frânele guvernării, în numele naționalismului.

Dureros adevăr! Și cu atât mai trist, cu cât isprăvile jandarmilor și ale lăncierilor nu dau decât rezultate negative. În loc de a atrage lume în tabăra guvernamentală, răcesc tot mai mult inimile față de aceasta.

Am fi înțeles ca primul guvern naționalist al țării românești să și aprecieze și să se lase mai mult pătruns de menirea ce o avea. Să caute concursul elementelor celor mai bune și de mai multă încredere,

fără obligația de a le lua jurământ electoral, întărit cu blesteme.

Era, în cazul acesta, pe calea cea bună. Și ajungeau la conducerea satelor, oameni chemați pentru aceasta.

Greșala guvernului a făcut însă ca în multe comune țărani să și privească cu dispreț conducătorii recrutați din elemente, cari nu fac cinste satelor.

Criteriul fripturii a înlocuit cinstea cu lipsa de scrupul!

O spunem aceasta, nu pentru a lovi, ci pentru a arăta starea tristă de care satele noastre puteau fi ferite, dacă prea pronunțata politică de partid ar fi fost înlocuită cu adevărata voință de a le da o conducere cuminte și demnă.

N'a făcut așa guvernarea d-lor Cuza-Goga. Și rău a făcut! Căci greșelele ei i-au apropiat sfârșitul.

Brașov, 9 Februarie 1938.

Ion Țăranu

Societatea de patinaj din Brașov aranjează Duminică în 13 Februarie o serbare de patinaj. Inceputul festivității la ora 6 d. a. Prețul de intrare: bilete pentru sală lei 30, pentru spectatori și patinatori adulți lei 20. Elevi și copii lei 15 inclusiv taxe. 66 1—1

**Primejdia bolșevismului pentru statele nordice**

Agenția Stefani comunică din Stockholm:

\*Celebrul explorator Sven Hedin a ținut în fața studenților dela Universitatea din Lund un discurs politic, care a avut un vast răsunet în întreaga Scandinavie.

După ce a examinat situația actuală a celor patru state nordice, având aceleași afinități de rasă, aceeași cultură și aceleași interese comune, Sven Hedin a încheiat spunând că primejdia de care sunt amenințate ele nu vine dela sud, ci dela răsărit, din partea bolșevismului. Suedia și Finlanda trebuie prin urmare să fortifice cât mai repede golful Botnic și în special insula Eland.

**BULETINUL POLIȚIEI**

**Amenințare cu toporul.** Mendelovici Alexandru, comerciant de fructe din Brașov, a fost reclamat de Zimmermann Leopold, de servitoarele Mathe Iuliana și Kicsid Maria din str. Tache Ionescu Nr. 32, pentru insultă și amenințare cu toporul. Cazul se cercetează de comisarul de serviciu.

**Furt.** Zink Mihail din Str. Principesa Elena Nr. 7, a reclamat că autorii necunoscuți în ziua de 9 Februarie 1938 între orele 10—12 în lipsa familiei de acasă cu chei potrivite au pătruns în locuința de unde au furat haine bărbătești și de damă în valoare de 5000 lei. Se fac cercetări de Biroul Judiciar.

**S'a găsit un câine de rasă Dok.** Păgubașul se va prezenta la Biroul Judiciar din Chestura Poliției Brașov.

**Informații**

**Eveniment artistic la Brașov.** La reprezentația teatrală, care va avea loc Luni 14 Febr. a. c. în teatrul „Asra” din Brașov, publicul brașovean va avea deosebită plăcere să admire pe cunoscuta fică a Brașovului, Iliada Munteanu jucând alătura de fostul ei profesor marele artist Ion Manolescu, în drama „Cadavrul viu” de Lew Tolstoi.

O ocazie, pe care să nu o piardă nici unul din admiratorii adevăratei arte.

**Farmacii de serviciu.** Dela 12—19 Februarie vor face serviciu peste amiază, noapte și în Dumineci farmaciile: Ferdinand Jekelius, la „Speranța” din Str. Regele Carol 17 (fostă Strada Porții 23) și Gheorghe Cuteanu, la „Steaua”, Str. I. G. Duca 5 (fostă Str. Lungă), Brașovul-vechii.

**Rectificare.** Publicația din nrul trecut al ziarului, referitoare la „Alegerea dela biserica Sf. Nicolae” se rectifică în sensul că în delegațiunile școlare a fost ales d-l ing. inspector Ioan I. Barbier în locul d-lui Origore Popescu insp. școlar r. r.

Camera de Muncă Brașov

**Anunț**

Se aduce la cunoștința generală că din ordinul Ministerului Muncii, orice lucrări ale comisiilor de calificare în legătură cu preschimbarea și obținerea cărților precum și eliberarea cărților de capacitate se suspendă începând dela 7 Februarie 1938 până la noul dispozițiune din partea Ministerului, pe care le vom anunța la timp prin ziare.

Se primesc numai cereri pentru obținerea și preschimbarea cărților. 62 1—3

**Măsuri de ordin administrativ**

Disolvarea consiliilor interimare rurale, municipale și județene. — Revocarea alegerilor administrative. — Cum vor fi administrate comunele.

D. Armand Călinescu, ministrul internelor, a semnat eri dimineață decizia pentru revocarea tuturor comisiilor interimare rurale, municipale și județene.

Notarii și secretarii comunali au fost însărcinați cu conducerea provizorie a administrațiilor respective.

Ministrul de interne a mai semnat decizia de revocarea alegerilor administrative din întreaga țară. În urma acestei decizii toate operațiunile care erau în legătură cu aceste alegeri, încetează.

Decizia mai prevede că fondurile acordate de ministerul de interne în vederea cheltuelilor necesare efectuării alegerilor, trebuie să fie depuse la administrațiile financiare iar recipisele vor fi înaintate ministerului de interne.

Incepând de eri încetează toate detașările și transferările funcționarilor administrativi și polițienești, cari vor trece îndată toți la posturile lor.

D. Armand Călinescu, ministrul internelor, a dat dispoziții ca în comunele rurale pretorii să convoace obștea satului, care să desemneze trei gospodari cinstiți, spre a forma comisiile interimare.

În orașe conducătorii comisiilor interimare vor fi desemnați dintre cetățeni cu prestigiu și autoritate morală.

Convocarea corpului electoral pentru alegerile parlamentare, revocându-se, toate măsurile de pregătirea acestor alegeri încetează.

**Desmințirea turburărilor din Germania**

Legăția germană din București comunică următoarea notă: Pe bază de informații din Berlin, se declară că toate șvonurile alarmante cari au circulat eri asupra Germaniei ca: turburări militare la Berlin sau în provincie, închiderea frontierelor, comisiuni de control ale partidului național-socialist pentru armată, înlăturarea preoților militari, etc., sunt pe dea'tregul inventate.

**Instituirea****stărei de asediu pe toată țara**

M. S. Regele a semnal următorul decret pentru instituirea stărei de asediu pe întreaga țară:

Carol al II-lea,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Având în vedere necesitatea superioară de a asigura liniștea publică și ordinea în Stat,

Am decretat și decretăm:

Art. I. — Se introduce starea de asediu pe tot cuprinsul țării.

Art. II. — Toate puterile atribuite de legi și regulamente, în tot ce este referitor la menținerea ordinii publice și siguranța Statului trec în totul în mâinile autorității militare.

Atribuțiunile de poliție și siguranță generală a Statului, se vor exercita sub ordinele ministerului de interne.

Art. III. — Cad în competența instanțelor militare, crimele și delictele prevăzute în art. 184—231, 253—255, 258—262, 290, 294, 295—298, 308—340, 349—352, 359—373, 417—418, 494, 496—497 din codul penal Regele Carol al II-lea.

Art. IV. — Autoritățile militare au dreptul:

a) de a face perchezițiuni ori unde și ori când va cere trebuința, însă până la sesizarea autorităților militare, parchetele civile, judecători de instrucție, judecători de ocol și orice ofițeri de poliție judecătorească, vor instrumenta chiar afacerile care sunt de competența tribunalelor militare;

b) de a ordona depunerea armelor și munițiilor și de a proceda la căutarea și ridicarea lor;

c) de a cenzura presa și ori ce publicațiuni, având dreptul de a împiedeca apariția oricărui ziar sau publicațiune sau numai apariția unor anumite știri sau articole;

d) de a opri sau disolva ori ce adunări, ori care ar fi numărul participanților și în orice loc s'ar întruni.

Art. V. — Călcarea ordonanțelor date în baza prezentului decret-lege, de către autoritățile militare sau civile și aprobate de Consiliul de miniștri, sau de ministerul de interne, se va pedepsi cu închisoare dela o lună la 2 ani.

Odată cu pedeapsa închisorii, judecata va putea pronunța și pedepsele complementare prevăzute de art. 25 din codul penal Regele Carol al II-lea.

Art. VI. — Starea de asediu prevăzută în prezentul decret, se va ridica, când se va crede oportun.

Art. VII. — După ridicarea stării de asediu, tribunalele militare urmează a cerceta și soluționa crimele și delictele, a căror urmărire le fusese încerdințată.

Art. VIII. — Președintele Consiliului Nostru de Miniștri, ministrul internelor, al apărării naționale și al justiției, sunt însărcinați cu aducerea la îndeplinire a acestui decret.

Dat în București, la 11 Februarie 1938.

CAROL

Președintele Consiliului de miniștri, Miron, Patriarhul României.

Ministru de interne, Armand Călinescu.

Ministru de finanțe și ad-interim la justiție Mircea Căncicov.

Ministrul apărării naționale și ad-interim la aer și marină, General de divizie, I. Antonescu.

Reclama este sulletul comerțului. Gazeta Transilvaniei publică cele mai ieftine anunțuri și reclame